



THERAPIEHILFE

Therapiehilfe gGmbH, Conventstr. 14, 22089 Hamburg

Landkreis Rotenburg (Wümme)

Der Landrat

Gesundheitsamt

Frau König

Bahnhofstr. 15

27356 Rotenburg (Wümme)

Wilma Friedrichsen

Zuwendungsabteilung / Geschäftsstelle

Conventstr. 14 | 22089 Hamburg

Telefon: 040 200010-1254

wilma-friedrichsen@therapiehilfe.de

www.therapiehilfe.de

Hamburg, 20. Oktober 2025

Betreff.: Vertragsverlängerung Suchtberatung

**Änderungsantrag 2026 – 2028 Zuwendung durch den Landkreis Rotenburg (Wümme)
für die Fachstelle Sucht und Suchtprävention im Landkreis Rotenburg (Wümme)**

Sehr geehrte Frau König,

nach unseren Gesprächen vom 01.09. und 14.10.2025 ändern wir unseren Antrag vom 21. Juli 2025 mit einer Kürzung von 5 Personalstunden der sozialpädagogischen Fachkräfte. Dieses führt zur Verringerung der Beratungskapazität und zu folgender Änderung im Haushalt.

Einsparung	2026	2027	2028	ges.
Antragssummen v.21.07.25	316.534,84 €	327.082,22 €	342.977,30 €	986.594,36 €
Antragssummen v.20.10.25 nach Kürzung 5 Stunden Fk.	306.293,92 €	316.500,77 €	331.467,90 €	954.262,58 €
Einsparungen ges.	-10.240,92 €	-10.581,45 €	-11.509,40 €	-32.331,78 €

Erklärung: Ohne die Zuwendung durch die Landesförderung des Niedersächsischen Ministerium für Soziales, Arbeit, Gesundheit und Gleichstellung können wir die Fachstelle für Sucht und Suchtprävention nicht vorhalten. Die Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen an Fachstellen für Sucht und Suchtprävention – (Erl. d. MS v. 20.11.2020 – 103.5-41543-1.3.1 – Nds. Mbl. Nr. 54/2020 Seite 1440 ff) – verlangt nach Punkt 4 **Personelle Ausstattung** unter 4.4.6 mindestens zwei Vollzeitkräfte mit der Qualifikation Diplom Sozialpädagogik oder Soziale Arbeit (BA), sowie möglichst einschlägige Berufserfahrung und Fort- und Weiterbildungen, die auch geschlechterspezifische Suchtarbeit beinhalten.

Mit der Reduzierung der 5 Stunden verfügen wir über 2,7 Vollzeitstellen qualifizierter suchttherapeutischer Fachkräfte und erfüllen somit die Voraussetzungen für die Landesförderung, um die Suchtprävention und Beratung im Landkreis Rotenburg an vier sozialräumlich gut erreichbaren Standorten anbieten zu können. Wir bieten offene Sprechstunden sowie Termine nach Vereinbarung an. Bisher war es uns möglich ohne Wartezeiten sofort Gesprächstermine zu vergeben. Wir möchten jedoch darauf hinweisen, dass eine Verlängerung der Wartezeiten problematisch sein kann, da gerade Menschen mit Suchterkrankungen häufig nur eine begrenzte Motivation aufbringen können, und längere Wartezeiten das Risiko erhöhen, dass sie den Kontakt zur Beratung abbrechen.

Therapiehilfe gGmbH

Conventstr. 14 | 22089 Hamburg
Tel: 040 200010-0 | Fax: -1201
geschaeftsstelle@therapiehilfe.de
www.therapiehilfe.de

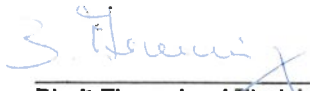
Amtsgericht Hamburg HR B 161498
Steuernummer: 17/443/02613
Geschäftsführung: Prof. Dr. Andreas Koch
Prokura: Milena Ring

Bankverbindung:
Hamburger Sparkasse (Haspa)
IBAN: DE27 2005 0550 1003 2499 82
BIC: HASPDEHHXXX

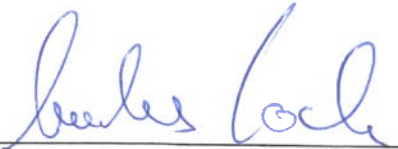
Wir danken Ihnen herzlich für die konstruktiven Gespräche zu unserem Verlängerungs- und Änderungsantrag, mit denen wir gemeinsam eine Einsparung in unserem Antrag sichtbar machen konnten. Gleichzeitig hoffen wir auf Ihr Verständnis für das Dilemma, in dem wir uns aufgrund der Abhängigkeit von Landesfördermitteln, Eigenmitteln und der Unterstützung durch die Zuwendungen des Landkreises befinden, da wir mit den möglichen Einsparungen und Anpassungen unserer Leistungen an unsere Grenzen stoßen.

Für Rückfragen und Erläuterungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen



Birgit Flemming / Einrichtungsleitung
Wilma Friedrichsen / Zuwendungsverwaltung



Prof. Dr. Andreas Koch/Geschäftsführung

Antrag 2026

v. 20.10.2025

	2026	2026	2026	
Bezeichnung	Tätigkeitsbereich			
Ausgaben	1	2	3	4
Sachausgaben (detaillierte Angaben)				
<i>Einmalige Beschaffungskosten</i>				
<i>Kreditkosten Ersausstattung Inventar</i>				
<i>AfA für PKW</i>				
<i>Geschäftsausstattung bis 250,00€</i>	1.100,00 €	- €	- €	
<i>GWG ab 250,01</i>	1.200,00 €	- €	- €	
<i>Inventar ab 800,01</i>	- €	- €	- €	
<i>Laufende Kosten für den Geschäftsbedarf</i>				
<i>Miete (einschl. Nebenkost.)/Instandh./Fremdr.</i>	41.800,00 €	- €	2.980,00 €	
<i>Reisekosten incl Kfz-Kosten</i>	4.858,00 €	- €	250,00 €	
<i>Fortbildung/ Supervision</i>	3.500,00 €	- €	200,00 €	
<i>Bürobedarf / Porto</i>	1.200,00 €	- €	- €	
<i>Miete Kopierer</i>	3.760,00 €	- €	- €	
<i>Telefon</i>	6.500,00 €	- €	300,00 €	
<i>EDV</i>	4.200,00 €	- €	- €	
<i>Arbeitssicherh., Rechts.u. Ber., Abschlussk.BR</i>	3.200,00 €	- €	- €	
<i>Versicherung</i>	1.170,00 €	- €	- €	
<i>Beiträge an Verbände / Abgaben</i>	1.650,00 €	- €	130,00 €	
<i>Bücher / Zeitschriften</i>	300,00 €	- €	- €	
<i>Wirtschaftbedarf / Med. Bedarf</i>	1.000,00 €	- €	- €	
<i>Betreuungsaufwand</i>	300,00 €	- €	- €	
<i>Mittel für Öffentlichkeitsarbeit und Prävention</i>	1.900,00 €	- €	- €	
<i>Mittel zur Qualitätssicherung</i>				
.				
Summe Sachausgaben	77.638,01 €	- €	3.860,00 €	
Personalausgaben				
Personalkosten	295.653,54 €	15.042,25 €	32.839,84 €	
Personalnebenkosten / BGW, Schwerb. Abg., Freiw. Soz.L.	2.606,75 €	102,77 €	323,46 €	
Zentrale Verwaltungskosten 6%	17.895,62 €	908,70 €	1.989,80 €	
.				
Summe Personalausgaben	316.155,91 €	16.053,72 €	35.153,10 €	
Summe Ausgaben gesamt 2026	393.793,92 €	16.053,72 €	39.013,10 €	
Einnahmen				
<i>LS Suchtberatung allgemein</i>	69.500,00 €			
<i>LS psychosoziale Betreuung Substituierter</i>		16.053,72 €		
<i>Zuschuss Landkreis Rotenburg</i>	306.293,92 €			
<i>Zuschüsse Kommunen diverse</i>				
<i>NLS Glücksspielprävention</i>			39.013,10 €	
<i>Eigenmittel</i>	18.000,00 €			
.				
Summe Einnahmen	393.793,92 €	16.053,72 €	39.013,10 €	
Einnahmen ./ . Ausgaben 2026	0,00 €	0,00 €	0,00 €	

Erläuterung Tätigkeitsbereiche

- 1: Öffentliche Suchtberatung und -prävention
- 2: Psychosoziale Betreuung Substituierter
- 3: Glücksspielprävention
- 4: Ambulante Reha
(ggf. weitere)

Antrag 2027

v. 20.10.2025

	2027	2027	2027	
Bezeichnung	Tätigkeitsbereich			
Ausgaben	1	2	3	4
Sachausgaben (detaillierte Angaben)				
Einmalige Beschaffungskosten				
Kreditkosten Ersausstattung Inventar				
AfA für PKW				
Geschäftsausstattung bis 250,00€	1.100,00 €	- €	- €	
GWG ab 250,01	1.200,00 €	- €	- €	
Inventar ab 800,01	- €	- €	- €	
Laufende Kosten für den Geschäftsbedarf				
Miete (einschl. Nebenkost.)/Instandh./Fremdr.	41.800,00 €	- €	2.980,00 €	
Reisekosten incl Kfz-Kosten	4.858,00 €	- €	250,00 €	
Fortbildung/ Supervision	3.500,00 €	- €	200,00 €	
Bürobedarf / Porto	1.200,00 €	- €	- €	
Miete Kopierer	3.760,00 €	- €	- €	
Telefon	6.500,00 €	- €	300,00 €	
EDV	4.200,00 €	- €	- €	
Arbeitssicherh., Rechts.u. Ber., Abschlussk.BR	3.200,00 €	- €	- €	
Versicherung	1.170,00 €	- €	- €	
Beiträge an Verbände / Abgaben	1.650,00 €	- €	130,00 €	
Bücher / Zeitschriften	300,00 €	- €	- €	
Wirtschaftsbedarf / Med. Bedarf	1.000,00 €	- €	- €	
Betreuungsaufwand	300,00 €	- €	- €	
Mittel für Öffentlichkeitsarbeit und Prävention	1.900,00 €	- €	- €	
Mittel zur Qualitätssicherung				
.				
Summe Sachausgaben	77.638,01 €	- €	3.860,00 €	
Personalausgaben				
Personalkosten	305.220,46 €	15.542,33 €	33.931,10 €	
Personalnebenkosten /				
BGW, Schwerb. Abg., Freiw. Soz.L.	2.668,93 €	106,03 €	330,55 €	
Zentrale Verwaltungskosten 6%	18.473,36 €	938,90 €	2.055,70 €	
.				
Summe Personalausgaben	326.362,76 €	16.587,25 €	36.317,35 €	
Summe Ausgaben gesamt 2027	404.000,77 €	16.587,25 €	40.177,35 €	
Einnahmen				
LS Suchtberatung allgemein	69.500,00 €			
LS psychosoziale Betreuung Substituierter		16.587,25 €		
Zuschuss Landkreis Rotenburg	316.500,77 €			
Zuschüsse Kommunen diverse				
NLS Glücksspielprävention			40.177,35 €	
Eigenmittel	18.000,00 €		- €	
.				
Summe Einnahmen	404.000,77 €	16.587,25 €	40.177,35 €	
Einnahmen ./ . Ausgaben 2027	0,00 €	0,00 €	0,00 €	

Erläuterung Tätigkeitsbereiche

- 1: Öffentliche Suchtberatung und -prävention
- 2: Psychosoziale Betreuung Substituierter
- 3: Glücksspielprävention
- 4: Ambulante Reha
(ggf. weitere)

Antrag 2028

v. 20.10.2025

	2028	2028	2028	
Bezeichnung	Tätigkeitsbereich			
Ausgaben	1	2	3	4
Sachausgaben (detaillierte Angaben)				
<i>Einmalige Beschaffungskosten</i>				
<i>Kreditkosten Ersausstattung Inventar</i>				
<i>AfA für PKW</i>				
<i>Geschäftsausstattung bis 250,00€</i>	1.100,00 €	- €	- €	
<i>GWG ab 250,01</i>	1.200,00 €	- €	- €	
<i>Inventar ab 800,01</i>	- €	- €	- €	
<i>Laufende Kosten für den Geschäftsbedarf</i>				
<i>Miete (einschl. Nebenkost.)/Instandh./Fremdr.</i>	41.800,00 €	- €	2.980,00 €	
<i>Reisekosten incl Kfz-Kosten</i>	4.858,00 €	- €	250,00 €	
<i>Fortbildung/ Supervision</i>	3.500,00 €	- €	200,00 €	
<i>Bürobedarf / Porto</i>	1.200,00 €	- €	- €	
<i>Miete Kopierer</i>	3.760,00 €	- €	- €	
<i>Telefon</i>	6.500,00 €	- €	300,00 €	
<i>EDV</i>	4.200,00 €	- €	- €	
<i>Arbeitssicherh., Rechts.u. Ber., Abschlussk.BR</i>	3.200,00 €	- €	- €	
<i>Versicherung</i>	1.170,00 €	- €	- €	
<i>Beiträge an Verbände / Abgaben</i>	1.650,00 €	- €	130,00 €	
<i>Bücher / Zeitschriften</i>	300,00 €	- €	- €	
<i>Wirtschaftsbedarf / Med. Bedarf</i>	1.000,00 €	- €	- €	
<i>Betreuungsaufwand</i>	300,00 €	- €	- €	
<i>Mittel für Öffentlichkeitsarbeit und Prävention</i>	1.900,00 €	- €	- €	
<i>Mittel zur Qualitätssicherung</i>				
.				
Summe Sachausgaben	77.638,01 €	- €	3.860,00 €	
Personalausgaben				
Personalkosten	319.249,21 €	16.046,00 €	36.939,64 €	
Personalnebenkosten /				
BGW, Schwerb. Abg., Freiw. Soz.L.	2.760,12 €	109,30 €	350,11 €	
Zentrale Verwaltungskosten 6%	19.320,56 €	969,32 €	2.237,39 €	
.				
Summe Personalausgaben	341.329,89 €	17.124,61 €	39.527,14 €	
Summe Ausgaben gesamt 2028	418.967,90 €	17.124,61 €	43.387,14 €	
Einnahmen				
<i>LS Suchtberatung allgemein</i>	69.500,00 €			
<i>LS psychosoziale Betreuung Substituierter</i>		17.124,61 €		
<i>Zuschuss Landkreis Rotenburg</i>	331.467,90 €			
<i>Zuschüsse Kommunen diverse</i>				
<i>NLS Glücksspielprävention</i>			43.387,14 €	
<i>Eigenmittel</i>	18.000,00 €			
.				
Summe Einnahmen	418.967,90 €	17.124,61 €	43.387,14 €	
Einnahmen ./ . Ausgaben 2028	0,00 €	0,00 €	0,00 €	

Erläuterung Tätigkeitsbereiche

- 1: Öffentliche Suchtberatung und -prävention
- 2: Psychosoziale Betreuung Substituierter
- 3: Glücksspielprävention
- 4: Ambulante Reha
(ggf. weitere)

Antrag 2026 -2028 nur Kreisanteil

v. 20.10.2025	2026	2027	2028	Gesamt 2026-2028
Bezeichnung				
Ausgaben	1	1	1	
Sachausgaben (detaillierte Angaben)				
<i>Einmalige Beschaffungskosten</i>				
<i>Kreditkosten Ersausstattung Inventar</i>	- €	- €	- €	- €
<i>AfA für PKW</i>	- €	- €	- €	- €
<i>Geschäftsausstattung bis 250,00€</i>	1.100,00 €	1.100,00 €	1.100,00 €	3.300,00 €
<i>GWG ab 250,01</i>	1.200,00 €	1.200,00 €	1.200,00 €	3.600,00 €
<i>Inventar ab 800,01</i>	- €	- €	- €	- €
<i>Laufende Kosten für den Geschäftsbedarf</i>	- €	- €	- €	- €
<i>Miete (einschl. Nebenkost.)/Instandh./Fremdr.</i>	41.800,00 €	41.800,00 €	41.800,00 €	125.400,00 €
<i>Reisekosten incl Kfz-Kosten</i>	4.858,00 €	4.858,00 €	4.858,00 €	14.574,00 €
<i>Fortbildung/ Supervision</i>	3.500,00 €	3.500,00 €	3.500,00 €	10.500,00 €
<i>Bürobedarf / Porto</i>	1.200,00 €	1.200,00 €	1.200,00 €	3.600,00 €
<i>Miete Kopierer</i>	3.760,00 €	3.760,00 €	3.760,00 €	11.280,00 €
<i>Telefon</i>	6.500,00 €	6.500,00 €	6.500,00 €	19.500,01 €
<i>EDV</i>	4.200,00 €	4.200,00 €	4.200,00 €	12.600,01 €
<i>Arbeitssicherh., Rechts.u. Ber., Abschlussk.BR</i>	3.200,00 €	3.200,00 €	3.200,00 €	9.600,00 €
<i>Versicherung</i>	1.170,00 €	1.170,00 €	1.170,00 €	3.510,00 €
<i>Beiträge an Verbände / Abgaben</i>	1.650,00 €	1.650,00 €	1.650,00 €	4.950,00 €
<i>Bücher / Zeitschriften</i>	300,00 €	300,00 €	300,00 €	900,00 €
<i>Wirtschaftbedarf / Med. Bedarf</i>	1.000,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	3.000,00 €
<i>Betreuungsaufwand</i>	300,00 €	300,00 €	300,00 €	900,00 €
<i>Mittel für Öffentlichkeitsarbeit und Prävention</i>	1.900,00 €	1.900,00 €	1.900,00 €	5.700,00 €
<i>Mittel zur Qualitätssicherung</i>	- €	- €	- €	- €
.				
Summe Sachausgaben 2026 - 2028	77.638,01 €	77.638,01 €	77.638,01 €	232.914,02 €
Personalausgaben				
<i>Personalkosten</i>	295.653,54 €	305.220,46 €	319.249,21 €	920.123,22 €
<i>Personalnebenkosten /</i>				
<i>BGW, Schwerb. Abg., Freiw. Soz.L.</i>	2.606,75 €	2.668,93 €	2.760,12 €	8.035,80 €
<i>Zentrale Verwaltungskosten 6%</i>	17.895,62 €	18.473,36 €	19.320,56 €	55.689,54 €
.				
Summe Personalausgaben	316.155,91 €	326.362,76 €	341.329,89 €	983.848,56 €
Summe Ausgaben gesamt 2026 - 2028	393.793,92 €	404.000,77 €	418.967,90 €	1.216.762,58 €
Einnahmen				
<i>LS Suchtberatung allgemein</i>	69.500,00 €	69.500,00 €	69.500,00 €	208.500,00 €
<i>LS psychosoziale Betreuung Substituierter</i>	- €	- €	- €	- €
Zuschuss Landkreis Rotenburg	306.293,92 €	316.500,77 €	331.467,90 €	954.262,58 €
<i>Zuschüsse Kommunen diverse</i>	- €	- €	- €	- €
<i>NLS Glücksspielprävention</i>	- €	- €	- €	- €
<i>Eigenmittel</i>	18.000,00 €	18.000,00 €	18.000,00 €	54.000,00 €
.				
Summe Einnahmen	393.793,92 €	404.000,77 €	418.967,90 €	1.216.762,58 €
Einnahmen ./ . Ausgaben 2026 - 2028	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €